

## Острова в океане

Иногда еврей похож на корабль, где капитан отчаялся увидеть берег и смотрит в подозрительную трубу только для проформы. Но запаса сухарей и воды хватит надолго. Плыдем...

Капитан не всегда рад, если в овале подозрительной трубы из пены волн встанет остров. Значит, нужно менять курс, искать проход среди скал, отчетливо понимая, что остров — это не материк, все равно придется двигаться дальше. Знают ли его обитатели твой язык? И, даже если вы говорите на одном языке, сможете ли понять друг друга? Но есть и другие капитаны, для которых каждый остров - это новая проба сил.

Необычная история произошла не так давно в ешиве Неве-Шмуэль, где подростки до часа дня учат Тору, а затем школьные предметы. На уроке в 11-м классе математик Яков Гринвальд в середине объяснения закончили специальный курс и работают добровольцами на «скорой помощи». Один из них склонился над учителем и с ужасом обнаружил, что пульс не бьется и дыхания нет. Умер?

Дальше началась цепочка чудес. Как раз в ту пору закончились приемные экзамены. Отец одного из поступивших, врач по специальности, захотел прогуляться по ешиве, взглянуть, как и что. Глава ешивы, рав

Яков Фишер, предложил ему помолиться Минху. Они стояли в синагоге, когда туда вбежала куча учеников, и, схватив Псалмы, стала читать их, прося Всевышнего, чтобы Гринвальд ожил и очнулся. Отец-врач ринулся в класс. К нему присоединился ученик Ехезкель Розенштарк. Сменяя друг друга, они начали делать Якову массаж грудной клетки. Оживлять человека трудно. Часто от давления ломаются ребра, что случилось и в этот раз. Но у больного забился пульс...

Через неделю Яков Гринвальд вернулся домой, через десять дней он опять давал урок в классе. Это время не было легким, ни для него, ни для врачей. В палате его навесил «больничный клоун», который пытается вызвать улыбку на губах людей, которым, в общем, совсем не до смеха. В обычной жизни клоун — профессор университета. Увидев Якова, он, вместо ужимок и прыжков, воскликнул: «Да это же наш Гринвальд! Он учил меня математике, он заставил ее полюбить!»

Реб Яков работает в «Неве-Шмуэль» два десятка лет. Кроме теорем и формул он, вместе с остальными педагогами, учит подростков становиться людьми. То, что в других местах может показаться подвигом или чудом, здесь — дело привычное. Ученики ешивы сотрудничают в «Илан» и «Шалва», организациях, помогающих инвалидам и детям с отклонениями. Уже говорилось,



что немало старшеклассников пошли добровольцами на «скорую помощь». В силу этой специфики в ешиве установилась особая атмосфера. И нашему математику она, скорее всего, здорово помогла. Ведь он был «там», и вновь вернулся в «здесь», потому что здесь он очень нужен.

Ребе Йосеф-Ицхак, предыдущий глава Хабад, любил говорить об атмосфере места — духовной, которую формируют наши слова и поступки. Мир неоднороден. Среди мутных вод возвышаются острова святости, которых совсем не так мало, если потрудиться дать два румба в нужную сторону. Тора за партой, Тора на улице, это уже почти времена Мошиаха, когда не нужно, свесившись с мачты орать «земля!» Вот она, под ногами.

## Хедер для взрослых

**В НАЧАЛЕ ПУТИ** (Продолжение. Начало на 1-й странице)

В Ошана раба на утренней молитве перед чтением Алель, нужно удалить с лулава две верхних завязки. Во время чтения всех «ошанес» молящиеся обходят биму семь раз. После этого, согласно обычаю, идущему от пророков, мы берем в руки связку «аравот» и пять раз бьем ветками об пол. Считается, что это «делает сладкими суды» и дает свету Торы прорваться сквозь внешние преграды.

В диаспоре, где праздничные дни удваиваются, первый завершающий день осенних праздников называется «Шмини Ацерет», а второй — «Симхат Тора». Но в Эрец Исраэль Шмини Ацерет и Симхат Тора — это один день.

Шмини Ацерет — самостоятельный праздник. В этот день мы не сидим в сукке и, сев за трапезу, не макаем хлеб в мед. Внутренний смысл праздника: свет и добро, что отпущены нам на этот год, благодаря нашему служению начинают облекаться в сосуды этого мира. Мы будем пользоваться ими, чтобы жить по Торе, чтобы служить Всевышнему в святости.

Вечером и утром — акафот, когда евреи пляшут вокруг бимы со свитками Торы, а в перерывах, чтобы отогнать усталость, делают лехаим.

Во время Шахарит, после чтения Торы — Изкор, молитва за души наших близких, покинувших этот мир. Перед чтением Мусаф габай объявляет, что теперь, во время «Шмонэ Эсрэ», мы, прославляя Всевышнего, вместо «Посылающий росу», начинаем говорить «Посылающий ветер и дающий дождь».

На исходе праздника габай, согласно обычаю, возглашает: «И Яков отправился в свой путь!» В этих словах — благословение. Нас всех ждет интересный, счастливый год.



### SIMCHAT TORAH

October 24 @ 7:15

Join the JRCC branch near you for all-night dancing with the Torah. Oct. 8 at 7:30 PM

CALL JRCC @ 416.222.7105  
www.jrcc.org

Позвоните нам,

если Вы желаете спонсировать издание

«Восхождения»

в честь или в память Ваших близких.

Established 1927

**Steeles Memorial Chapel**  
350 Steeles Ave West,  
Thornhill, Ontario L4J 1A1  
(905) 881-6003 • www.steeles.org

Реклама публикуется JRCC. Ответственность за содержание текстов несут рекламодатели. Реклама и объявления: 416-222-7105 x 222

# ВОСХОЖДЕНИЕ

ШАБАТ ХОЛЬ А-МОЭД СУККОТ

שבת חול המועד סוכות

Издание Молодежной организации хасидов Хабад в Израиле  
Глава организации - раввин И.И. Ааронов. Редактор - Э. Ховкин

Выпущено в Торонто  
Центр еврейской русскоязычной общины Онтарио  
Главный Раввин - Йосиф И. Зальцман



## Притяжение любви

Вода, одна и та же вода, может быть совершенно разной — проточной, водопроводной, морской. То же можно сказать о времени. Есть время будничное, что сочтется, как вода из ржавого крана. Час в очереди, два часа — трясась в автобусе. Но существует также время святое, праздничное, когда возникают совсем другие реалии: книга, молитва, размышление. Умение направлять свои мысли. И, наконец, мистическая реальность, где ты видишь в жизни ее тайный смысл, глубину.

В первом случае время, как вода, течет между пальцев. Во втором оно собрано в огромную чашу с плотными краями, куда ты опустишь, помедлив, свое усталое лицо.

Праздник Симхат Тора. Крики, лехаимы. Евреи, со Свитками Торы в руках, идут в праздничном хороводе. Наш Ребе отмечает: они ведут себя странно. Тора — это же «ораа», просвещение, учеба. Так раскройте чудесный свиток, прочтите пару строк. Нет, они танцуют. Ребе объясняет: в Торе несколько уровней. Есть «ваша Тора», где мысли и заповеди доступны человеческому разуму. Нельзя воровать. Нужно быть благодарным Творцу за освобождение из рабства, и рассказывать о том своим детям. Но есть также «Тора Творца» которая никогда не будет постигнута. Ведь мы сотворены, наш разум конечен, и поэтому не в силах понять Творца, вместить бесконечное...

От подобных мыслей философы бросались со скалы. А евреи прыгают от радости, словно знают какой-то секрет. И они его действительно знают.

Свитки Торы в расшитых серебром и золотом чехлах как бы говорят: «Это Тора Всевышнего. Она недосгаема для людей». Почему Б-г создал мир, где возможно воровство и другие проступки? Почему подъему в Эрец Исраэль должен предшествовать спуск в Египет? Ответов немало, но главный скрыт от нас...

И все же у еврея легко и глубоко на душе, потому что Тора Творца, даже в чехле, может дать несколько важных уроков.

Урок первый: «кабалат оль», принятие ярма Небес. Мы не знаем, почему Всевышний так решил, но мы принимаем на себя Его волю, испытывая страх и трепет. Приятно... Приятно?! Да, приятно плыть на корабле, где есть капитан, а не болтаться взад-вперед в бездушном море.

Урок второй: притяжение любви. Б-жественная душа еврея является частью Его сущности, и постоянно стремится стать ближе к Творцу. Это голос родной крови, любовь к Тому, кто часть тебя самого.

Урок третий: расширение границ. Столкнувшись с ограничениями человеческого разума, наш подъем не прекращается. Мы с удивлением обнаруживаем, что в душе раскрываются чувства, для которых в земном языке не всегда есть названия. Например, «Афлаа» — чудесное расширение рамок нашего мира, ощущение Б-жественности в нем.

Урок четвертый: соединение с Б-гом. Пророки и мудрецы из разных стран описывали этот опыт каждый по-своему. Но дело не в подборе метафор, а в том, к чему это привело. Мухамед, пережив откровение в пещере, стал грабить караваны и уничтожил несколько еврейских общин. Еврей, взяв в руки Свиток Торы, держит в руках Волю Всевышнего, с ее недосгаемыми тайнами, и конкретными приказами, как ввести Его волю в рамки нашего мира. И он берется за эту работу.

Кабала и Галаха соседствуют. В точке их соприкосновения рождается танец. Ребе объясняет его смысл: дать святому свитку свои руки и ноги, ввести мудрость Б-га в формат обыденной жизни. Но тогда она уже не будет обыденной. Живая вода Торы наполнит глубиной каждый из наших будущих счастливых дней.

Поэтому танцуем.

## Еврейская улица

ТАНЦУЮТ ВСЕ!

На Симхат Тора заканчивается годичный цикл чтения Торы, и, празднуя это событие, все синагоги мира сотрясаются от веселых танцев: дедушки и их маленькие внуки, уважаемые отцы семейств и их дети, юноши, подростки - все самозабвенно поют и танцуют. Особая честь — танцевать со Свитком Торы в руках, и каждый старается дотронуться и поцеловать святой Свиток. Этот веселый праздник всегда был для еврейского народа вестником подлинной свободы - свободы духа.

Тора представляет собой свиток, а свиток - это круг. У круга нет начала и нет конца. Мы можем войти в круг в любом месте. День Симхат Тора - не начало и не конец: в этот день мы отмечаем обновление жизни, ее бесконечность, празднуем постоянное продолжение - смену поколений, веков, людей. И это праздник вечной нашей Торы.

Приходите 24 октября в 19:15 в ближайшее к Вам отделение JRCC, чтобы всю ночь танцевать с Торой.

## Субботние свечи

	21.10	Торонто	Оттава	Ниагара	Кингстон
Зажигание	6:06	5:48	6:05	5:53	
Исход Субботы	7:05	6:49	7:05	6:53	

После зажигания свечей произносятся:

**БАРУХ АТА АДО-НАЙ ЭЛО-ЭЙНУ МЕЛЕХ АОЛАМ АШЕР КИДШАНУ БЕМИЦВОТАВ ВЕЦИВАНУ ЛЕАДЛИК НЕР ШЕЛЬ ШАБАТ КОДЕШ!**

## Свечи праздника

	23.10	Торонто	Оттава	Ниагара	Кингстон
Зажигание	6:02	5:45	6:02	5:50	
Зажигание после...	7:02	6:46	7:02	6:50	
Исход праздника	7:01	6:45	7:00	6:49	

После зажигания свечей произносятся:

**БАРУХ АТА АДО-НАЙ ЭЛО-ЭЙНУ МЕЛЕХ АОЛАМ АШЕР КИДШАНУ БЕМИЦВОТАВ ВЕЦИВАНУ ЛЕАДЛИК НЕР ШЕЛЬ ЙОМ ТОВ!**

**БАРУХ АТА АДО-НАЙ ЭЛО-ЭЙНУ МЕЛЕХ АОЛАМ ШЕХЕЯНУ ВЕКИЕМАНУ ВЕИГАНУ ЛИЗМАН АЗЕ!**

АДРЕС РЕДАКЦИИ В ИЗРАИЛЕ:  
P.O.B. 14, Kfar Chabad, 6040, ISRAEL  
Тел: +972-72-277000 • Факс: +972-3-9606169  
www.chabad.org.il • chabad@chabad.org.il

ЭТОТ ВЫПУСК ПОДГОТОВЛЕН  
ЦЕНТРОМ ЕВРЕЙСКОЙ РУССКОЯЗЫЧНОЙ ОБЩИНЫ ОНТАРИО

5987 BATHURST ST. UNIT 3, TORONTO, ON M2R 1Z3.  
416.222.7105 • 416.222.7812

Ejrc@jrcc.org • www.jrcc.org  
Обращайтесь бережно к этому изданию!  
В нем приведены тексты, освященные еврейской традицией

## Недельная глава

Сказано в молитве о празднике Суккот, что это «зман симхатейну» — время веселья нашего. Ребе подчеркивает, что веселье — это спутник любого из трех праздников, но только в Суккот это свойство является основным.

Песах — это праздник свободы.

Шавуот — день дарования Торы.

И лишь говоря о Суккот, Тора делает акцент на веселье.

На первый взгляд, наибольшую радость мы должны испытывать в Шавуот. Там, у горы Синай, Всевышний избрал нас из всех народов и дал нам свою Тору, которая теперь стала нашим общим достоянием. Можно ли представить ступень радости большую, чем эта?..

Но ведь Суккот тоже связан с дарованием Торы. После стояния у Синая был грех золотого тельца, и Моше-рабейну разбил первые Скрижали. Его молитвы и раскаяние евреев привели к тому, что Всевышний простил свой народ, и в Йом-Кипур, день Искупления, они получили Вторые Скрижали.

В мидраше говорится, что когда

Всевышний посылает спасение, то при этом он поднимает человека на гораздо более высокую ступень, чем та, где тот находился прежде. Если на Первых Скрижaliaх были только Десять Заповедей, то вторые содержали Галаху, Мидраш, Агаду и много других разделов Торы. Веселье, связанное с этим событием, не могло проявиться в Йом-Кипур, поскольку

## ПРАЗДНИК СУККОТ

этот день посвящен раскаянию и просьбе о прощении. Но зато в Суккот, Шмини Ацерет, Симхат Тора это веселье раскрывается в полной мере.

Осенние праздники объединяет не только близость во времени, но и общая смысловая нить. В мидраше приводятся слова Всевышнего, обращенные к евреям: «Примите сначала мою власть, а потом Я скажу вам, что надо делать...»

В Рош а-Шана мы принимаем на себя

власть Творца.

В Йом-Кипур Он искупает наши грехи и вновь дарует нам Тору, еще с большим желанием, чем прежде, и в большей цельности.

В Суккот к нам начинают поступать Его приказы: собрать вместе «арба миним» — четыре вида растений, построить сукку и находиться в ней.

### Ключ от дома

Наши мудрецы сравнивают Тору с домом, в котором живет еврей. Дом защищает человека от холода и непогоды, а Тора — от внутренних неурядиц и житейских бурь. На самом деле они дополняют друг друга: жилище обеспечивает комфорт, а соблюдение заповедей делает это место «ршут а-ехид», безусловным и полным владением Всевышнего.

Ключ от еврейского дома лежит в сукке. Это жилище временное, мы проводим здесь всего семь дней. Но за это время мы учимся жить и думать по-еврейски, принимать гостей, раскрыв книги Торы. После этого можно перейти из сукки в постоянное жилище и достойно прожить наступивший год, служа Творцу и приближаясь к Нему.

Недельная глава в нашей газете является пересказом беседы Любавичского Ребе

## География души

### Ребе советует

(Женщина спрашивает, стоит ли им с мужем заводить еще одного ребенка).

Прежде всего стоит напомнить, что дети в семье являются признаком особого благословения со стороны Всевышнего — одним из главных Его благословений. Здесь ни муж, ни жена не властны устанавливать свое личное расписание и выбирать «подходящее время». Еврей должен верить Творцу. И, хотя это не отменяет личных усилий человека и того, насколько он умеет использовать законы природы, но именно в этой сфере он должен положиться на Творца и не пытаться разделить с Ним ответственность.

### Здравствуй-прощай

Рабби Исроэль из местечка Можицы объяснил, чем отличается Эрец Исраэль от других земель с материальной точки зрения: «Когда люди вкладывают в развитие Эрец золото и серебро, то со временем из этого рождается духовность. Когда люди создают духовные ценности в других землях, то они грубеют, становятся материальными. А золото и серебро просто пропадают, словно упали в прорву...»

### Духовная прогрессия

Ребе Шмуэль, четвертый глава ХАБАД, сказал:

«Чтобы понять хасидский «маамар», нужно проучить его 4 или 5 раз. А чтобы исполнить написанное в нем, нужно проучить его 30 раз...»

## Короткий рассказ

### Общий знаменатель

Набожный еврей привел своего курящего по субботам сына к хасидскому ребе. Может, цадику удастся пробудить в этом апикойросе веру... Беседа состоялась.

На следующий день еврей с замиранием сердца ждал цадика у входа в синагогу.

— Ребе, ну что? Вам удалось найти общий язык?

— Конечно. Я тоже теперь не верю. — Вы?!

— Я тоже не верю в жестокого и придиричивого Б-га, в которого не верит ваш сын. А с Творцом, перед Которым я каждый день раскрываю свое сердце, он просто еще не знаком...

## Шаги Мошиаха

*Приход Мошиаха могут задержать только евреи, которые не знают, что все их ждут. Нужно находить их и приводить в наш лагерь. Необходимо делать это с миром в душе, с любовью в сердце. Он может спросить: «куда меня ведут?» Мы ответим, что ведем его на встречу с собственной душой, с его истинной еврейской сущностью. Эта сущность раскрывается, когда человек начинает выполнять Тору и ее заповеди, которые дают нам много сил, много лет на этом свете.*

Из бесед Любавичского Ребе

## СОСУДЫ ЛЮБВИ

Мы приводим отрывок из беседы Ребе Йосефа-Ицхака, предыдущего главы ХАБАД. Эти слова он произнес на фарбренгене в честь Симхат Тора в 5693 г.

В канун Суккот известный праведник, рабби Пинхас из Корец, написал такие строки главе хасидов, Магиду из Межерич: «Очень благодарен, что ваша честь вспомнила обо мне и подняла меня в своих святых мыслях, когда был Йом-Кипур. Я сразу почувствовал и понял это — и голос моей молитвы стал звучать по-другому...» Эти слова, в их простом понимании, звучат достаточно обычно. Но, возможно, у нас получится проникнуть в их внутреннюю суть.

Наша душа излучает свет любви. У этого света есть «сосуды» — слова, поступки, человеческие отношения. В зависимости от качества света, от уровня симпатии, сосуды, включая мысль, тоже становятся другими.

Первый сосуд — это когда еврей протягивает товарищу руку и говорит: «Шалом!» Вы скажете: «Что здесь такого? У других народов тоже принято здороваться и жать руку при встрече. Часто они делают это без всякой приязни, по привычке».

Да, за последнее время в мире прибавилось холода, и еврейский «шалом» стал похож на «как поживаете» других народов. Но в былые времена «шолом алейхем!» звучал в городах и местечках совсем по-другому. В былые времена правду не требовалось искать на дне морском, она была расхожей монетой. Конечно, у денег разное достоинство — есть пятак, а есть рубль. Но в ту пору даже копейка правды была настоящей, без подделок.

Люди жили по правде, и речь их, включая «aleyhemшолом!», тоже звучала правдиво. Два еврея встретились — их взаимные приветствия были теплыми, искренними, наполненными жизненной силой Творца.

Сейчас в мире прибавилось комфорта и порядка, но также холода, а иногда и прямой лжи. Знакомый говорит: «Шолом алейхем», а тебе слышится: «Иди дальше, ступай с миром!..» И ты с грустью вспоминаешь прежний «шалом», который действительно был сосудом любви.

Следующий сосуд — объятия при встрече, беседа о том, как у друга идут дела, чем можно ему помочь. Но бывает, что любовь к другому еврею идет из глубины души, а язык людей слишком сух и не дает ей раскрыться. Тогда сосудом становится взгляд. Два товарища смотрят друг на друга с любовью, и не нужно слов.

Суть любви — это объединение любящих и «иткашрут», прочная связь между ними. О внешних проявлениях любви, которые проявляются в жестах и словах, мы уже говорили. Но существует более глубокая и прочная связь, когда у близких людей мысли тоже находятся близко.

Один ощущает то, что происходит с другим, как будто они стоят рядом. Например, три друга Иова сразу «услышали» о его страданиях и поспешили на помощь.

Правда, в этом примере мысли обслуживают чувства. Пусть чувства благородны и чисты, но все-таки разум находится выше. Если разум еврея задействован для выражения Б-жественной воли, мысль приобретает силу поступка. В письме рабби Пинхаса удивляет не то, что Магид почувствовал его затруднения во время молитвы, а то, что он смог реально, силой мысли, ему помочь. Этот путь служения Творцу продолжил и развил Алтер Ребе. Вот его суть: если ты думаешь о другом еврее серьезно и сосредоточенно, твоя мысль может поддержать его и даже спасти.

Мысль добрая и глубокая поможет другому еврею получить то, что нужно его телу или душе.

## Из бесед Любавичского Ребе

### ДИКТАТУРА ПРАВДЫ

#### Гостинцы с неба

Тора советует воспитывать ребенка «идя по путям его», т. е. учитывая его возраст и особенности восприятия. Многие рассказывают малышам разные небывлицы, надеясь объяснить потом, как все на самом деле. Это недопустимо. Нельзя сеять неправду и рассчитывать, что в силу ваших добрых намерений из нее вырастет правда. Только из правды рождается правда, другого не дано.

Кто-то скажет: когда трехлетнего малыша впервые приводят в хедер, кто-нибудь из близких, родители или старший брат, бросают сверху конфеты и говорят, что эти гостинцы послал ему один из высших ангелов, «малах Михаэль». Обычай старый, многим евреям эти конфеты падали на голову. Потом из них вырастали настоящие евреи, соблюдающие Тору и преданные Всевышнему. И никто не спросил: «почему обманули?»

А если б спросил, ему бы начали объяснять: «Ты был мал, что ты понимал... Мы хотели, чтобы ты с охотой сидел за партой!..»

То есть, ради хорошего дела можно поступиться правдой. Но правда, однако, совсем в другом. Малах Михаэль отвечает за учебу маленьких евреев и всячески помогает им на этом пути. То, что старый обычай не пропал и не забылся, это его рук дело. А родители, бросающие конфеты «с небес на землю», являются его посланцами.

Рассказывая про «гостинцы ангела» изумленному малышу, они сами не догадывались, что говорят чистую правду...

#### Проблема приза

Очень часто, сидя с ребенком над Торой, родители обещают ему разные призы, чтобы пробудить интерес к учебе. Очень важно исполнить то, что обещал, — причем, чем меньше возраст вашего ученика, тем меньше должно быть расстояние между обещанием и исполнением. Если приз невозможно вручить сразу, старшие дети могут пойти на компромисс, облегчить взрослым задачу и т. д. Но малыш таких тонкостей не понимает: обещано — давай! А если подарок застрял в пути, он теряет доверие к своим учителям, что особенно больно, если речь идет о Торе...

#### Спокойная гордость

Необходимо отдавать себе отчет, что евреи в странах диаспоры всегда находились в меньшинстве. Естественно, это относится и к Соединенным Штатам. Здесь часто говорят о демократии, но комплекс неполноценности, который меньшинство испытывает перед большинством, в Америке тоже присутствует.

Поэтому важно с самого раннего возраста воспитывать в еврейских детях чувство гордости Торой, еврейством, традициями своей семьи. Вместо того, чтобы прятать свое еврейство, ваши дети, мальчики и девочки, должны гордиться им, не зная никаких душевных преград. Тогда насмешки других, неевреев, будут очень мало волновать их. Ребенок должен гордиться истинными ценностями нашего народа. Вот одна из них: духовность всегда выше материи и повелевает ею.